



Ordinanza concernente l'obbligo di prestare servizio militare (OOPSM)

Modifica del 23 novembre 2022

*Il Consiglio federale svizzero,
ordina:*

I

L'ordinanza del 22 novembre 2017¹ concernente l'obbligo di prestare servizio militare è modificata come segue:

Ingresso

vista la legge militare del 3 febbraio 1995² (LM);
vista la legge federale del 20 dicembre 2019³ sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile (LPPC),

Sostituzione di espressioni

¹ *Nell'articolo 53 capoverso 2 lettera f «Servizio per la protezione preventiva dell'esercito» è sostituito con «Servizio di protezione preventiva dell'esercito».*

² *Negli articoli 57 capoverso 1, 64 capoverso 2 e 84, rubrica, «affisso pubblico di chiamata in servizio militare» è sostituito, con i necessari adeguamenti grammaticali, con «chiamata pubblica in servizio militare».*

*Art. 4 cpv. 1 lett. e nonché 2, frase introduttiva (concerne soltanto il testo francese)
e lett. a–f*

¹ Su richiesta possono essere attribuite (attribuzione) a una funzione conformemente alle tabelle degli effettivi regolamentari dell'esercito o assegnate all'esercito (assegnazione) senza ricoprire una funzione conformemente alle tabelle degli effettivi regolamentari le persone seguenti:

- e. persone che hanno prestato un servizio di promovimento della pace.

1 RS 512.21
2 RS 510.10
3 RS 520.1

² I richiedenti sono attribuiti o assegnati se:

- a.–c. *Concerne soltanto il testo francese*
- d. sono accertate le attitudini fisiche e intellettuali per la funzione prevista;
- e. in caso di circostanze personali particolari secondo l'articolo 33 capoverso 2 beneficiano di un consenso; e
- f. vi è il consenso del datore di lavoro.

Art. 5 cpv. 3

³ Le persone che hanno prestato un servizio di promovimento della pace possono prestare servizio secondo i principi indicati nel capoverso 1 oppure assolvere una carriera di milizia secondo l'allegato 2.

Art. 6 lett. a, d ed e

Le persone attribuite o assegnate prestano in qualità di:

- a. futuri ufficiali specialisti dell'assistenza spirituale dell'esercito, del Servizio psicopedagogico dell'esercito o del Servizio sociale dell'esercito: un'istruzione militare di base minima di 2 giorni e successivamente servizio d'istruzione conformemente all'articolo 47 capoverso 4;
- d. persone di cui all'articolo 4 capoverso 1 lettera d numero 1: 245 giorni di servizio d'istruzione, in qualità di militari in ferma continuata 300 giorni di servizio d'istruzione; sono compresi il reclutamento, un servizio d'istruzione di base di complessivi 124 giorni e i rimanenti servizi d'istruzione senza interruzioni o in corsi di ripetizione annuali;
- e. persone di cui all'articolo 4 capoverso 1 lettera e:
 - 1. che assolvono una carriera di milizia secondo l'allegato 2: servizio d'istruzione secondo l'articolo 47,
 - 2. che non assolvono una carriera di milizia secondo l'allegato 2: servizio d'istruzione secondo la lettera c.

Titolo dopo l'art. 6

Sezione 3:

Attestato di adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare

Art. 6a Forma
(art. 6a LM)

L'attestato di adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare può essere consegnato elettronicamente, quale libretto di servizio o in altra forma.

Art. 7, frase introduttiva

L'attestato di adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare contiene i dati seguenti:

Art. 8 Conservazione e smarrimento

(art. 6a LM)

¹ L'attestato di adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare può essere rilasciato solo per scopi di servizio. Allo stesso modo è consentito prendere visione dell'attestato e rendere noti i dati contenuti in esso solo per scopi di servizio.

² L'attestato dev'essere conservato dalla persona soggetta all'obbligo di prestare servizio militare fino al proscioglimento dall'obbligo di prestare servizio militare.

³ Le persone soggette all'obbligo di notificazione che beneficiano di un congedo all'estero depositano l'attestato, qualora non sia stato consegnato sotto forma elettronica, presso il comandante di circondario per la durata della loro permanenza all'estero.

⁴ Lo smarrimento dell'attestato dev'essere comunicato immediatamente al comandante di circondario per il rilascio di un nuovo attestato.

Art. 9 Valore probatorio delle iscrizioni

(art. 6a LM)

¹ Le iscrizioni nell'attestato di adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare concernenti gli esami medici militari, le decisioni dell'assicurazione militare, i cambiamenti del grado e della funzione nonché i servizi prestati devono essere firmate dal competente organo d'esecuzione.

² Le iscrizioni mancanti o sbagliate nell'attestato devono essere notificate immediatamente al comandante di circondario per essere corrette.

³ In caso di contraddizioni tra le iscrizioni nell'attestato e le iscrizioni nei controlli, per le iscrizioni di cui al capoverso 1 è presunta la correttezza dell'attestato, in tutti gli altri casi è presunta la correttezza dei controlli.

Art. 11 cpv. 2 e 2bis

² Le persone soggette all'obbligo di leva vengono convocate ogni anno, al più tardi fino all'anno in cui compiono i 24 anni.

^{2bis} Le cittadine svizzere non soggette all'obbligo di leva possono essere invitate più volte fino al compimento dei 24 anni.

Art. 16, rubrica

Attribuzione a una funzione di reclutamento dell'esercito
o della protezione civile

(art. 10 cpv. 1 lett. d LM; art. 34 cpv. 1 e art. 85 LPPC)

Art. 18 cpv. 1 lett. d

¹ L'organo competente per il reclutamento può procedere a una nuova attribuzione a una funzione di reclutamento dell'esercito:

- d. se la persona interessata ha superato la selezione per l'istruzione nel corso di formazione ciber.

Art. 19 cpv. 3

³ L'obbligo di prestare servizio militare di reclutati che sono prosciolti dall'esercito conformemente all'articolo 49 capoverso 2 LM dura fino alla fine del dodicesimo anno civile dopo il proscioglimento.

Art. 21 cpv. 1, frase introduttiva e lett. b n. 1

¹ Su domanda congiunta della persona interessata e del comando competente, gli ufficiali specialisti, gli specialisti, i sottufficiali superiori e gli ufficiali possono essere autorizzati a prorogare l'obbligo di prestare servizio militare, se:

- b. la persona interessata soddisfa le condizioni seguenti:
 1. ha adempiuto il totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione; fanno eccezione i capitani e gli ufficiali superiori,

Art. 22 cpv. 1 e 3 lett. c n. 3

¹ La persona obbligata a prestare servizio militare che non può conciliare con la propria coscienza il servizio militare armato, presenta al comandante di circondario una domanda per il servizio militare non armato.

³ La persona che presenta una domanda deve:

- c. allegare i documenti seguenti:
 3. il libretto di servizio, ammesso che sia stato consegnato,

Art. 25 Professione esercitata a titolo principale

(art. 18 LM)

¹ La professione è esercitata a titolo principale se la persona soggetta all'obbligo di prestare servizio militare è occupata in un rapporto di lavoro su base contrattuale della durata di almeno un anno oppure di durata indeterminata e l'attività indispensabile corrisponde in media almeno a un posto all'80 per cento.

² Per una formazione in vista di un'attività indispensabile non è concessa alcuna esenzione dal servizio, eccettuate le formazioni seguenti:

- a. la scuola reclute di polizia;

- b. la formazione di agente di custodia;
- c. il corso per specialista dogana e sicurezza dei confini.

Art. 28 cpv. 2 lett. d

Concerne soltanto il testo francese

Art. 29, rubrica e lett. b

Servizi di salvataggio, servizi di polizia, corpi di pompieri e servizi di difesa

(art. 18 cpv. 1 lett. c LM)

Sono considerati membri dei servizi di salvataggio, dei servizi di polizia, dei corpi di pompieri e dei servizi di difesa:

- b. gli impiegati dei servizi di polizia della Confederazione, dei Cantoni, delle città o dei Comuni, che sono necessari per l'adempimento dei compiti di polizia giudiziaria, di polizia di sicurezza e di polizia stradale e che dispongono almeno di un esame federale di professione quali agenti di polizia;

Art. 30, rubrica

Servizi postali, imprese di trasporto e amministrazione

(art. 18 cpv. 1 lett. c LM)

Art. 31, rubrica

Servizi della sicurezza aerea

(art. 18 cpv. 1 lett. c LM)

Art. 32, rubrica

Competenza e criteri

(art. 21-23 LM; art. 34 cpv. 2 LPPC)

Art. 34 lett. a e b

Concerne soltanto il testo francese

Art. 35 cpv. 1, frase introduttiva (concerne soltanto il testo francese), lett. a e b n. 4 e 5 nonché cpv. 2 lett. a

¹ Se è stata pronunciata una sentenza penale passata in giudicato per un crimine o un delitto, il consenso a prestare servizio militare secondo l'articolo 33 è accordato:

- a. nel caso di una pena pecuniaria fino a 60 aliquote giornaliere;
- b. cinque anni dopo l'esecuzione della sanzione o, in funzione del comportamento della persona condannata e dell'entità della pena inflitta, anche prima nel caso di:

4. e 5. *Abrogati*

² Nel caso di pene e misure non menzionate al capoverso 1, il consenso a prestare servizio militare secondo l'articolo 33 è accordato:

- a. *Concerne soltanto il testo francese.*

Art. 39 cpv. 1 lett. a e I^{bis}

¹ I militari che nell'esercizio della loro funzione hanno ottenuto una qualificazione insufficiente ricevono una nuova funzione se:

- a. un servizio di prova ordinato dal comandante superiore conferma l'incapacità di esercitare la funzione attuale; oppure

^{1bis} Il servizio di prova dura al massimo 26 giorni e deve essere assolto nella corrispondente funzione in un'altra formazione entro la fine dell'anno successivo al relativo ordine. Il servizio di prova deve essere designato espressamente come tale nei confronti della persona interessata e del comandante dell'altra formazione. Fino al compimento del servizio di prova ordinato non può essere prestato alcun servizio nella formazione d'incorporazione.

*Inserire prima del titolo del capitolo 3**Art. 45a* Obbligo di dare seguito alle convocazioni ufficiali
(art. 26 LM)

¹ Le convocazioni ufficiali sono rilasciate:

- a. dal Cdo Istr per audizioni personali nel caso di controlli di sicurezza relativi alle persone concernenti le persone soggette all'obbligo di leva e i militari;
- b. dal Servizio medico militare per visite mediche nel caso di un nuovo esame dell'idoneità al servizio.

² Le convocazioni ufficiali non danno diritto al soldo e non vengono computate sul totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione.

Art. 47 cpv. 1 lett. a n. 2 e 3, lett. b n. 2 e 5, lett. c n. 2, lett. d n. 3 e 4–6

¹ Il numero complessivo di giorni di servizio d'istruzione computabili da prestare ammonta per:

- a. i militari di truppa:
 2. soldati e appuntati granatieri o attribuiti a funzioni delle forze speciali: 280 giorni,
 3. soldati e appuntati in ferma continuata: 300 giorni;
- b. i sottufficiali:
 2. sergenti granatieri o attribuiti a funzioni delle forze speciali: 475 giorni,
 5. sergenti capi granatieri o attribuiti a funzioni delle forze speciali: 485 giorni,

- c. i sottufficiali superiori:
 - 2. sergenti maggiori granatieri, esploratori paracadutisti o attribuiti a funzioni delle forze speciali: 545 giorni,
- d. gli ufficiali subalterni:
 - 3. come granatieri o attribuiti a funzioni delle forze speciali: 715 giorni; con una proposta per l'avanzamento al grado di capitano: 835 giorni,
 - 4. come medici militari o farmacisti: 456 giorni, senza carriera normale di medici militari: 576 giorni,
 - 5. come dentisti: 538 giorni, senza carriera normale di medici militari: 658 giorni,
 - 6. come veterinari o ispettori delle derrate alimentari: 536 giorni, senza carriera normale di veterinari: 656 giorni.

Art. 51

Concerne soltanto il testo francese

Art. 53a Servizio di promovimento della pace

¹ Alle persone che hanno prestato un servizio di promovimento della pace senza incorporazione militare precedente e la cui successiva domanda di assolvimento di una carriera di milizia secondo l'allegato 2 è stata autorizzata nel quadro di un'attribuzione o di un'assegnazione, viene computata una scuola reclute di 124 giorni di servizio sul totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione e riconosciuto il grado di soldato.

² Ai militari che prestano servizio di promovimento della pace è computato sul totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione, per ogni anno civile in cui non hanno prestato alcun servizio d'istruzione delle formazioni a causa del servizio di promovimento della pace, il numero di giorni di servizio seguenti:

- a. ai militari di truppa e ai sottufficiali: un corso di ripetizione di 19 giorni;
- b. ai sottufficiali superiori e agli ufficiali: un corso preparatorio dei quadri e un corso di ripetizione di complessivi 26 giorni.

Art. 55 cpv. 2 lett. d ed e

² Una necessità per l'esercito affinché siano prestati corsi a titolo volontario è data in particolare:

- d. se per l'assolvimento di servizi d'istruzione volontari dei quadri deve essere assegnata la necessaria proposta durante un corso di ripetizione;
- e. per l'istruzione nel campo del promovimento della pace.

Art. 56 cpv. 2

Concerne soltanto il testo francese

Art. 58, rubrica (concerne soltanto il testo francese) e cpv. 1 lett. c

¹ Ogni anno i militari seguenti prestano i servizi indicati qui appresso:

- c. i militari dell'assistenza spirituale dell'esercito nonché gli ufficiali specialisti del Servizio psicopedagogico dell'esercito e del Servizio sociale dell'esercito: un corso di ripetizione di almeno 10 giorni;

Art. 60 Servizio al di fuori delle formazioni
(art. 54 LM)

I militari possono essere chiamati a prestare i seguenti servizi al di fuori delle formazioni della durata indicata qui appresso:

- a. esame d'idoneità all'incorporazione nell'assistenza spirituale dell'esercito, nel Servizio psicopedagogico dell'esercito e nel Servizio sociale dell'esercito: 1 giorno;
- b. esame d'idoneità all'incorporazione quale sommozzatore dell'esercito: al massimo 4 giorni;
- c. corso di preselezione per il distacco d'esplorazione dell'esercito: 6 giorni;
- d. corso di selezione per il distacco d'esplorazione dell'esercito: 19 giorni;
- e. esame secondo l'articolo 7 capoverso 2 dell'ordinanza del 18 marzo 2022⁴ sul servizio di volo militare per la valutazione dell'idoneità fisica da parte dell'Istituto di medicina aeronautica: 1 giorno;
- f. corso di riconversione per personale medico: 26 giorni;
- g. parte pratica del corso di riconversione per droni: 26 giorni;
- h. corso d'introduzione, corso per specialisti e corso di base: al massimo 19 giorni.

Art. 62 cpv. 2

² I servizi d'istruzione volontari non sono computati nel numero massimo di giorni di servizio d'istruzione da prestare in un periodo di due anni.

Art. 66 cpv. 1 lett. a

¹ Fanno parte dell'amministrazione militare secondo l'articolo 59 capoverso 2 LM:

- a. le unità amministrative dell'Aggruppamento Difesa e dell'Ufficio dell'uditor in capo;

Art. 73 cpv. 2, frase introduttiva

Concerne soltanto il testo francese

⁴ RS 512.271

Art. 80 cpv. 3

³ Prima della nomina, i futuri ufficiali specialisti dell'assistenza spirituale dell'esercito, del Servizio psicopedagogico dell'esercito e del Servizio sociale dell'esercito devono assolvere un corso di formazione tecnica di 40 giorni al massimo.

Art. 84 cpv. 4

⁴ Il DDPS può, in particolare per misure straordinarie e per incrementare la prontezza, chiamare in servizio formazioni o loro parti prima o dopo la data indicata nella chiamata pubblica in servizio militare oppure licenziarle dopo tale data.

Art. 92, rubrica e cpv. 1

Concerne soltanto il testo francese

Art. 94, rubrica e cpv. 1^{bis}

Data, motivi del proscioglimento e formalità amministrative

(art. 3 cpv. 3, 49 cpv. 2, 54a cpv. 4, 122 LM)

^{1bis} Su presentazione della relativa domanda, le donne possono essere prosciolte dall'esercito e dall'obbligo di prestare servizio militare prima del raggiungimento dei limiti d'età secondo l'articolo 13 LM dopo aver assolto almeno tre servizi di promovimento della pace per una durata complessiva di almeno 30 mesi.

Art. 102 cpv. 1 lett. d

¹ I comandanti di circondario sono competenti per:

- d. il rilascio e la consegna prima del reclutamento del libretto di servizio alle persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare, ammesso che venga consegnato;

Art. 105 lett. a e b

Il Cdo Istr è competente per:

- a. l'elaborazione dell'attestato di adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare;
- b. il rilascio e la consegna dell'attestato di adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare alle persone che prestano servizio, ammesso che la competenza del rilascio e della consegna non spetti ai comandanti di circondario;

Art. 109 cpv. 2 lett. c

² I seguenti militari che hanno assolto la scuola ufficiali prima del 31 dicembre 2017 e assolvono il servizio pratico dopo il 1° gennaio 2018 devono prestare il seguente numero complessivo di giorni computabili di servizio d'istruzione:

- c. veterinari e ispettori delle derrate alimentari: 536 giorni.

II

¹ Gli allegati 1–4 e 6 sono sostituiti dalla versione qui annessa.

² L'allegato 5 è modificato secondo la versione qui annessa.

III

La modifica di altri atti normativi è disciplinata nell'allegato 7.

IV

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2023.

23 novembre 2022

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Allegato 1
(art. 46)

Servizi d'istruzione

Servizi d'istruzione di base		Servizi di perfezionamento della truppa	
Istruzione di base	Istruzione dei sottufficiali, dei sottufficiali superiori e degli ufficiali (servizi d'istruzione dei quadri)	Servizi d'istruzione delle formazioni	Servizi speciali dei quadri
– Scuola reclute ¹ (compresi i corsi speciali per specialisti secondo l'art. 50 LM)	Istruzione dei quadri <ul style="list-style-type: none"> – Corso di formazione per sottufficiali superiori¹ – Scuola sottufficiali per capicucina¹ – Scuola ufficiali¹ – Scuola sottufficiali¹ 	Corsi di ripetizione <ul style="list-style-type: none"> – Corso preparatorio dei quadri² – Corsi di ripetizione² (per i sottufficiali superiori e gli ufficiali incorporati in stati maggiori di Grandi Unità o corpi di truppa sono considerati corsi di ripetizione: i corsi di stato maggiore², gli esercizi quadro di stato maggiore³, gli esercizi di stato maggiore³, gli esercizi con truppe al completo³ e i corsi d'allenamento delle Forze aeree²) 	<ul style="list-style-type: none"> – Corso speciale² – Trapasso di comando⁴ – Corso di base del Centro di competenza per la medicina militare e la medicina in caso di catastrofe² – Rapporto⁴ – Servizio d'arbitraggio³ – Corso d'allenamento² – Visita alla truppa⁴ – Direzione di esercizi³
	Servizi d'istruzione in una scuola reclute <ul style="list-style-type: none"> – Corso preparatorio dei quadri² – Servizio pratico¹ 	Lavori di preparazione e di licenziamento <ul style="list-style-type: none"> – Lavori di licenziamento² – Ricognizione² – Rapporti nell'ambito della preparazione di servizi d'istruzione⁴ 	

Servizi d'istruzione di base		Servizi di perfezionamento della truppa	
Istruzione di base	Istruzione dei sottufficiali, dei sottufficiali superiori e degli ufficiali (servizi d'istruzione dei quadri)	Servizi d'istruzione delle formazioni	Servizi speciali dei quadri
	<p>Altri servizi d'istruzione per un grado superiore, una nuova funzione o una riconversione</p> <ul style="list-style-type: none"> - Corso di riconversione per droni (teoria)² - Corso di formazione alla condotta¹ - Corso di formazione di stato maggiore generale¹ - Scuola ufficiali per medici militari¹ - Corso per quadri veterinari² - Servizio pratico nelle regioni, negli ambiti della sanità militare o nel servizio d'istruzione delle formazioni² - Corso speciale per granatieri e esploratori paracadutisti² - Corso di formazione tecnica¹ - Corso di formazione operativa dell'esercito² 	<p>Servizio al di fuori della formazione</p> <ul style="list-style-type: none"> - Corso di preselezione e corso di selezione per il distacco d'esplorazione dell'esercito² - Corso di riconversione per droni (parte pratica)² - Corso d'introduzione, corso per specialisti, corso di riconversione o corso di base² - Esame d'idoneità per l'assistenza spirituale dell'esercito, il Servizio psicopedagogico dell'esercito e il Servizio sociale dell'esercito⁴ - Esame d'idoneità per sommozzatori dell'esercito⁴ - Visita medica da parte dell'Istituto di medicina aeronautica per valutare l'idoneità fisica⁴ - Corso di riconversione per il personale medico (medicina militare e medicina in caso di catastrofe)² 	<p><i>Legenda</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Scuole 2 Corsi 3 Esercizi 4 Rapporti
		<p>Militari in ferma continuata</p> <ul style="list-style-type: none"> - Giorni di servizio rimanenti senza interruzione² 	

Allegato 2

(art. 56 cpv. 4, 64 cpv. 1, 65 cpv. 1 e 2, 72 cpv. 2 lett. b n. 1, 113 cpv. 3 e 115 cpv. 1)

Durata delle scuole reclute e durata massima dell'istruzione dei quadri e dei servizi d'istruzione in giorni

Carriere nell' ambito dell' istruzione di base e dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Istruzione di base			Servizi d'istruzione dei quadri			
				Reclutamento	Esame d' idoneità	Scuola reclute (compresi i corsi speciali per specialisti secondo l' art. 50 LM)	Scuola sottufficiali	Scuola sottufficiali per capicucina	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	
1.0	Recl	Sdt	Tutte le funzioni, fatte salve eventuali deroghe	3		124/159	Le seguenti funzioni svolgono una scuola reclute di 159 giorni presso il Centro d'istruzione delle forze speciali: soldato di sicurezza delle forze speciali, soldato dello scaglione di condotta delle forze speciali, soldato del rifornimento delle forze speciali, soldato delle trasmissioni delle forze speciali, soldato di lancia-mine delle forze speciali; e, presso il Centro d'istruzione delle forze speciali, le funzioni logistiche ordinanza d'ufficio, contabile di truppa, cuoco di truppa, cuoco di truppa in ferma continuata, soldato d'esercizio			
			Specialista di montagna	3	2	124				
			Granatiere e esploratore paracadutista	3	2	159				

Carriere nell' ambito dell' istruzione di base e dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Istruzione di base			Servizi d'istruzione dei quadri		
				Reclutamento	Esame d' idoneità	Scuola reclute (compresi i corsi speciali per specialisti secondo l' art. 50 LM)	Scuola sottufficiali	Scuola sottufficiali per capocucina	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute
			Soldato sanitario aspirante medico Soldato d'ospedale aspirante medico	3		82/124	Gli aspiranti seguono un'istruzione di base di 82 giorni. Se non concludono la carriera nell'ambito dell'istruzione dei quadri per diventare ufficiali, sono chiamati in servizio per il resto della durata dell'istruzione di base di 124 giorni.		
			Soldato aspirante veterinario			82/124			
1.1	Sdt	App	Tutte le funzioni	Dopo aver conseguito il grado di soldato non devono essere prestati altri servizi d'istruzione dei quadri.					
2.0	Sdt App	Sgt	Capogruppo Capogruppo specialista di montagna				27		12-131*
			Capogruppo granatiere Capogruppo esploratore paracadutista Capogruppo funzioni delle forze speciali				40		47-124*
			Capocucina					40	33-131*
2.1	Sgt	Sgt capo	Sostituto del caposezione	Dopo aver conseguito il grado di sergente non devono essere prestati altri servizi d'istruzione dei quadri.					

Carriera nell'ambito dell'istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri								
				Corso di formazione tecnica	Corso di formazione per sottufficiali superiori	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Corsi di formazione tecnica logistica	Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa	Servizio pratico in servizi d'istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica Grande Unità	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità	
3.0	Sgt Sgt capo	Sgtm		5-26*		0-131*						
3.1	Sgt Sgt capo	Fur	Furiere		52	0-131*						
3.2	Sgtm	Sgtm capo	Sergente maggiore d'unità									
3.3	Sgtm Fur Sgtm capo	Aiut suff					26		26			
3.4	Sgtm Fur Sgtm capo Aiut suff	Aiut SM						33	12			
3.5	Aiut SM	Aiut magg									0-21*	12-38*
3.6	Aiut magg	Aiut capo										0-38*

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri											
				Scuola ufficiali	Corso speciale per granatieri e esploratori paracadutisti	Scuola ufficiali per medici militari	Corso per quadri veterinari	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute, nelle regioni o negli ambiti della sanità militare	Corso di formazione alla condotta di unità	Corso di formazione tecnica	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa	Corso di formazione tecnica	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità
4.1	Suff Suff sup	Ten I ten	Ufficiale subalterno in stati maggiori dei corpi di truppa o delle Grandi Unità oppure in stati maggiori speciali	103				0-131				0-19	0-19	0-12	0-19
4.2	Ten	I ten	Tutte le funzioni	Dopo aver conseguito il grado di tenente non devono essere prestati altri servizi d'istruzione dei quadri.											
5.0	Ten I ten	Cap	Comandante d'unità						26	5-26*	132				
			Operatore di bordo Pilota						26					12	

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri											
				Scuola ufficiali	Corso speciale per granatieri e esploratori paracadutisti	Scuola ufficiali per medici militari	Corso per quadri veterinari	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute, nelle regioni o negli ambiti della sanità militare	Corso di formazione alla condotta di unità	Corso di formazione tecnica	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa	Corso di formazione tecnica	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità
			Pilota di droni Operatore di droni						26	19				12	
			Aiuto di comando d'unità/di distacco- mento						0-26	0-12		0-31	0-19		
			Aiuto di comando di corpi di truppa									12-33*	0-19*	0-16*	
			Aiuto di comando a livello di Grande Unità.							0-21					19-38*
			Medico di battaglione Medico di gruppo Capo medicina									12-33*	5	12	

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri										
				Scuola ufficiali	Corso speciale per granatieri e esploratori paracadutisti	Scuola ufficiali per medici militari	Corso per quadri veterinari	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute, nelle regioni o negli ambiti della sanità militare	Corso di formazione alla condotta di unità	Corso di formazione tecnica	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa	Corso di formazione tecnica	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni
			Farmacista Veterinario Specialista di lingue Capo distaccamento Ispettorato delle derrate alimentari								12		12	
			Capo dei servizi della musica militare								12	12	26	
			Cappellano militare Assistente sociale Specialista Servizio psicopedagogico dell'esercito								0-40			
5.1	I ten	Cap	Quartiermastro								12		12	

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri							Osservazione
				Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa	Corso di formazione tecnica	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica corpo di truppa	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica Grande Unità	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità	
5.2	Cap	Cap/ magg in un posto di cap OCTF	Con assunzione di una seconda unità in qualità di comandante.		0-26*						Dopo il 3° CR come cdt U, con il consenso dell'interessato e del datore di lavoro
5.3			Con funzione invariata in una compagnia di stato maggiore o in una compagnia della logistica (esclusi i battaglioni della logistica), in una batteria di direzione del fuoco o in una batteria della logistica (esclusi i battaglioni della logistica)								
5.4			Come aiuto di comando in stati maggiori di corpi di truppa	12-33*	0-19*	12-16*					
5.5			Come aiuto di comando in stati maggiori di Grandi Unità		0-21*					19-38*	
5.6			Come aiuto di comando in stati maggiori speciali	12-33*	0-19*	12-16*					

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri							Osservazione
				Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa	Corso di formazione tecnica	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica corpo di truppa	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica Grande Unità	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità	
6.0	Cap	Magg	Aiuto di comando di corpi di truppa (sostituto del comandante, capo impiego S3)	33			12-19*	16			A partire dalla funzione di comandante d'unità
			Aiuto di comando di corpi di truppa	0-33*	0-19*	0-16*	0-19*		0-19*	0-38*	
			Aiuto di comando a livello di Grande Unità						0-19*	0-38*	
			Consulente di psicologia della truppa		12-40						
			Comandante di squadriglia	33		26					A partire dalla funzione di pilota
			Capo medicina Capo del distaccamento Ispettorato delle derrate alimentari Capo veterinario animali dell'esercito	Dopo aver conseguito il grado di capitano non devono essere prestatati altri servizi d'istruzione dei quadri.							
			Capo del servizio veterinario	12					5	19	

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri							Osservazione
				Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa	Corso di formazione tecnica	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica corpo di truppa	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica Grande Unità	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità	
6.1	Magg	Ten col	Comandante di corpo di truppa				5-19*	16			
			Comandante di squadra				12				
			Aiuto di comando a livello di Grande Unità						0-19*	0-38*	
			Aiuto di comando di corpi di truppa				0-12			0-38*	
			Medico Grande Unità Capo farmacia						5	31	
			Capo servizio veterinario di corpi di truppa	Dopo aver conseguito il grado di maggiore non devono essere prestati altri servizi d'istruzione dei quadri.							

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri						Osservazione	
				Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa	Corso di formazione tecnica	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica corpo di truppa	Servizio pratico in servizi d' istruzione delle formazioni	Corso di formazione tecnica Grande Unità		Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità
6.2	Ten col	Col	Sostituto comandante di Grande Unità Aiuto di comando a livello di Grande Unità						0-19*	0-38*	
			Comandante di corpo di truppa Aiuto di comando di corpi di truppa	0-31*			0-19*	0-16*			

Carriera nell'ambito dell'istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Servizi d'istruzione dei quadri	Servizi d'istruzione supplementare dei quadri			
					Esame d'idoneità e corso d'introduzione	Corso di formazione di stato maggiore generale I e II	Corso di formazione di stato maggiore generale III/1 e III/2	Corso di formazione di stato maggiore generale IV e V
7.0	Cap / magg	Magg SMG			5	52		
7.1	Magg SMG	Ten col SMG					24	
7.2	Ten col SMG/col SMG	Ten col SMG/col SMG						19-38*

<i>Legenda</i>								
*	Durata del servizio d'istruzione dei quadri dipendente dalla funzione	I ten Aiut suff Aiut capo	Primotenente Aiutante sottufficiale Aiutante capo	Sgt Sgt capo Sgtm	Sergente Sergente capo Sergente maggiore			
**	Gli aspiranti granatieri e gli aspiranti esploratori paracadutisti che hanno ricevuto la proposta durante il servizio di perfezionamento della truppa assolvono un corso speciale della scuola sottufficiali granatieri e esploratori paracadutisti	Aiut magg Aiut SM App Cap Fur Magg Recl Sdt	Aiutante maggiore Aiutante di stato maggiore Appuntato Capitano Furiere Maggiere Recluta Soldato	Sgtm capo SMG Suff Suff sup Ten Ten col	Sergente maggiore capo di stato maggiore generale Sottufficiale Sottufficiale superiore Tenente Tenente colonnello			

Allegato 3
(art. 71 cpv. 2 e 78 cpv. 1)

Premesse temporali per la proposta e la promozione nonché competenze per le promozioni

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta				Anni di età fino al cui compimento può essere assegnata la proposta	Età minima	Promozione		Osservazioni
				Occasione	Servizi necessari nell' ultimo grado conseguito, la proposta non può essere assegnata prima di aver concluso questi servizi	Momento	Da parte di					
Corso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio di promovimento della pace	Servizio d' istruzione dei quadri									
1.0	Recl	Sdt	Tutte le funzioni						18	Scuole reclute	Cdt U SIB	
1.1	Sdt	App	Tutte le funzioni	X			1 CR	-	-	CR* oppure nel SIF MFC	Cdt U	Promozione al più presto: - dopo il 1° CR - a partire da 20 giorni di SIF MFC
2.0	Sdt App	Sgt	Capogruppo Capocucina	X	X	X		28	-	Scuola sottufficiali*	Cdt SIQ	S prom pace: senza limite massimo d'età

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta				Promozione			Osservazioni			
				Occasione				Anni di età fino al cui compimento può essere assegnata la proposta	Età minima	Momento		Da parte di		
				Corso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio di promovimento della pace	Servizio d' istruzione dei quadri							
2.1	Sgt	Sgt capo	Sostituto del capo-sezione	X				2 CR	29	-	CR* oppure nel SIF MFC	Cdt U	Promozione al più presto: - dopo il 2° CR - a partire da 50 giorni di SIF MFC	
3.0	Sgt Sgt capo	Sgtm		X			X	2 CR in caso di assegnazione della proposta nell'ambito del CR	31	-	Corso di formazione tecnica*	Cdt SIQ		
3.1	Sgt Sgt capo Sgtm	Fur	Furiere	X			X	2 CR in caso di assegnazione della proposta nell'ambito del CR	30	-	Corso di formazione per sottufficiali superiori*			
3.2		Sgtm capo	Sergente maggiore d'unità	X			X	2 CR in caso di assegnazione della proposta nell'ambito del CR	30	-				

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta1				Promozione			Osservazioni		
				Occasione				Anni di età fino al cui compimento può essere assegnata la proposta	Età minima	Momento		Da parte di	
			Corso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio di promovimento della pace	Servizio d' istruzione dei quadri	Servizi necessari nell' ultimo grado conseguito, la proposta non può essere assegnata prima di aver concluso questi servizi						
3.3	Sgtn Fur Sgtn capo	Aiut suff		X		X		1 CR S prom pace: al più presto dopo 1 S prom pace + 1 CR	32	-	Corso di formazione tecnica*		S prom pace: senza limite massimo d'età
3.4	Sgtn Fur Sgtn capo Aiut suff	Aiut SM		X		X		2 CR S prom pace: al più presto dopo 2 S prom pace + 2 CR	36	25	Servizio pratico nel SIF**	CEs	S prom pace: senza limite massimo d'età
3.5	Aiut SM	Aiut magg		X				4 CR	44	32	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità		
3.6	Aiut magg	Aiut capo		X				4 CR	50	38	**		

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta				Promozione			Osservazioni		
				Occasione				Età minima	Momento	Da parte di			
				Conso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio di promovimento della pace	Servizio d' istruzione dei quadri	Servizi necessari nell' ultimo grado conseguito, la proposta non può essere assegnata prima di aver concluso questi servizi	Anni di età fino al cui compimento può essere assegnata la proposta	Età minima	Momento	Da parte di	
4.0	Suff e suff sup	Ten	Tutte le funzioni	X			X	2 CR in caso di assegnazione della proposta nell'ambito del CR		-	Scuola ufficiali o corso speciale per granatieri e esploratori paracadutisti*		
4.1	Ten	I ten	Tutte le funzioni	X		X		3 CR		-	CR** oppure nel SIF MFC	Capo DDPS	Promozione al più presto: <ul style="list-style-type: none"> - dopo 3 CR - a partire da 70 giorni di SIF MFC oppure - a partire da 70 giorni di S prom pace (incl ISI) Promozione senza proposta: <ul style="list-style-type: none"> - dopo 6 CR - 140 giorni di SIF MFC oppure - dopo 2 S prom pace

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta 1				Anni di età fino al cui compimento può essere assegnata la proposta	Promozione			Osservazioni	
				Occasione					Età minima	Momento	Da parte di		
				Corso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio di promovimento della pace	Servizio d' istruzione dei quadri						
			Quartiermastro	X				1 CR		-	CR**	Capo DDPS	
5.0	Ten I ten	Cap	Medico di battaglia e di gruppo	X				1 CR con contemporanea richiesta di promozione al grado di I ten		-	Servizio pratico nel SIF**	Capo DDPS	
			Comandante d'unità	X				3 CR con contemporanea richiesta di promozione al grado di I ten		-	Servizio pratico nella scuola reclute**		
			Specialista di lingue	X						-	Servizio pratico nel SIF**		

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta				Momento	Da parte di	Osservazioni		
				Occasione							Anni di età fino al cui compimento può essere assegnata la proposta	Età minima
				Corso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio di promovimento della pace	Servizio d' istruzione dei quadri					
			Aiuto di comando d'unità/di distaccamento, di corpo di truppa o di Grande Unità	X		X		S prom pace: al più presto dopo 1 S prom pace + 2 CR oppure 2 S prom pace	- S prom pace: 25	Servizio pratico nel SIF**		
5.1	I ten	Cap	Quartiermastro	X				2 CR	-	CR**	Capo DDPS	
6.0	Cap	Magg	Quartiermastro	X					30	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità**	Capo DDPS	Condizione: almeno otto anni come ufficiale
				X				3 CR	30	**		

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta				Promozione			Osservazioni		
				Occasione					Momento	Da parte di			
				Corso di ripetizione (CR) Servizio d' istruzione di base Servizio di promovimento della pace Servizio d' istruzione dei quadri									
			Aiuto di comando di corpi di truppa	X				3 CR		–	Servizio pratico nel SIF oppure corso di formazione alla condotta*		A partire dalla funzione di comandante d'unità
			Aiuto di comando a livello di Grande Unità	X		X		S prom pace: al più presto dopo 2 S prom pace + 2 CR		30 S prom pace: 32	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità** S prom pace: servizio pratico nel SIF**		Condizione: almeno 3 CR come comandante d'unità o aiuto di comando di corpi di truppa o aiuto di comando a livello di Grande Unità e almeno 8 anni come ufficiale

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta				Promozione			Osservazioni			
				Occasione				Anni di età fino al cui compimento può essere assegnata la proposta	Età minima	Momento		Da parte di		
				Corso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio di promovimento della pace	Servizio d' istruzione dei quadri							
6.1	Magg	Ten col	Comandante di corpo di truppa	X				A partire dalla funzione di comandante d'unità: almeno 2 CR quale sostituto del comandante del corpo di truppa o S3, ad eccezione degli ufficiali di stato maggiore generale		38	Servizio pratico nel SIF**			
			Aiuto di comando di corpi di truppa	X							38	Servizio pratico nel SIF oppure corso di formazione alla condotta**		
			Aiuto di comando a livello di Grande Unità	X		X		S prom pace: al più presto dopo 4 S prom pace + 4 CR			38	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità**		

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Funzione	Assegnazione della proposta				Promozione			Osservazioni		
				Occasione				Anni di età fino al cui compimento può essere assegnata la proposta	Età minima	Momento		Da parte di	
			Corso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio di promovimento della pace	Servizio d' istruzione dei quadri	Servizi necessari nell' ultimo grado conseguito, la proposta non può essere assegnata prima di aver concluso questi servizi						
6.2	Ten col	Col	Sostituto comandante di Grande Unità	X					42	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità**	Capo DDPS	Possibile solo come ex comandante di corpo di truppa	
			Aiuto di comando a livello di Grande Unità	X		X		S prom pace: al più presto dopo 5 S prom pace + 5 CR		42	Corso di formazione alla condotta di Grandi Unità**		
			Comandante di corpo di truppa Aiuto di comando di corpi di truppa	X							38	Corso di formazione tecnica, corso di formazione alla condotta di corpi di truppa o servizio pratico nel SIF**	

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Assegnazione della proposta 1					Promozione		Osservazioni	
			Occasione			Servizi necessari nell' ultimo grado conseguito, la proposta non può essere assegnata prima di aver concluso questi servizi	Anni di età fino al cui completamento può essere assegnata la proposta	Età minima	Momento		Da parte di
			Corso di ripetizione (CR)	Servizio d' istruzione di base	Servizio d' istruzione dei quadri						
7.0	Cap / magg	Magg SMG	X					30	Corso di formazione di stato maggiore generale II*	Capo DDPS	Almeno 3 CR come comandante d'unità o esperienza di condotta equivalente e 8 anni come ufficiale
7.1	Magg SMG	Ten col SMG	X					37	Corso di formazione di stato maggiore generale III/2**		
7.2	Ten col SMG	Col SMG	X					42	Corso di formazione di stato maggiore generale IV** e V**		
Alti ufficiali superiori (brigadiere, divisionario, comandante di corpo)			Approvazione da parte del capo del DDPS				Nomina da parte del Consiglio federale				

<i>Legenda</i>		Cap	Capitano	S prom pace	Servizio di promovimento della pace
I	Le condizioni per l'assegnazione della proposta non si applicano al personale militare	Cdt SIQ	Comandante del servizio d'istruzione dei quadri	SdtSoldato	
*	Promozione durante il servizio d'istruzione, dal punto di vista amministrativo per il primo giorno successivo al compimento del servizio d'istruzione	Cdt U	Comandante d'unità sotto i cui ordini prestano servizio i militari	Sgt	ergente
**	Promozione trimestrale per il giorno 01.01/01.04/01.07/01.10 con incorporazione nella funzione	Cdt U SIB	Comandante d'unità nel servizio d'istruzione di base	Sgt capo	Sergente capo
		CEs	Capo dell'esercito	Sgtm	Sergente maggiore
		CR	Corso di ripetizione	Sgtm capo	Sergente maggiore capo
		Fur	Furiere	SIF	Servizi d'istruzione delle formazioni
		ISI	Istruzione specifica all'impiego	SIF MFC	Servizi d'istruzione delle formazioni per militari in ferma continuata (giorni di servizio rimanenti senza interruzione)
		Magg	Maggiore	SMG	di stato maggiore generale
		MFC	Militare in ferma continuata	Suff	Sottufficiale
I ten	Primotenente	Recl	Recluta	Suff sup	Sottufficiale superiore
Aiut capo	Aiutante capo			Ten	Tenente
Aiut magg	Aiutante maggiore			Ten col	Tenente colonnello
Aiut SM	Aiutante di stato maggiore				
Aiut suff	Aiutante sottufficiale				
App	Appuntato				

Allegato 4
(art. 71 cpv. 2, 72 cpv. 2 lett. b n. 1 e 76 cpv. 3)

Disposizioni derogatorie concernenti l'istruzione dei quadri e la promozione

1. Ufficiali di professione (uff prof), ad eccezione dei membri del servizio di volo militare*

Grado futuro	Funzione	Nel gruppo d' impiego (E)	Servizi d' istruzione dei quadri secondo la carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Corsi di formazione professionali supplementari						Promozione in deroga all'allegato 3	
				Selezione 1 (esame d' idoneità)	Selezione 2 (esame di ammissione al corso di formazione di base)	Corso di formazione di base dell' Accademia militare	Selezione 3	Cfo avanz 1 uff prof	Età minima	Osservazioni	
I ten		E1	4.1	1-2	2	X					
Cap			5.0	1-2	2	X					
Magg			6.0	1-2	2	X					
Magg SMG			7.0	1-2	2	X					
Cap		E2	5.0								Deve aver prestato servizio con successo nel gruppo d'impiego E1 per almeno 4 anni (diplomati del corso di diploma e del corso di formazione bachelor) o 5 anni (diplomati della Scuola militare).
Magg			6.0								
Magg SMG			7.0								

Grado futuro	Funzione	Nel gruppo d' impiego (E)	Servizi d' istruzione dei quadri secondo la carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Corsi di formazione professionali supplementari					Promozione in deroga all'allegato 3	
				Selezione 1 (esame d' idoneità)	Selezione 2 (esame di ammissione al corso di formazione di base)	Corso di formazione di base dell' Accademia militare	Selezione 3	Cfo avanz 1 uff prof	Età minima	Osservazioni
Ten col	Comandante di corpo di truppa	E2/ E3	6.1				X	X	38	In caso di E2 senza selezione 3 e Cfo avanz 1 uff prof In caso di E3 con selezione 3 e Cfo avanz 1 uff prof
	Aiuto di comando a livello di Grande Unità								40	
Ten col SMG	Comandante di corpo di truppa		7.1				X	X	37	
	Aiuto di comando a livello di Grande Unità								38	

Grado futuro	Funzione	Nel gruppo d' impiego (E)	Servizi d' istruzione dei quadri secondo la carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Corsi di formazione professionali supplementari			Promozione in deroga all'allegato 3	
				Cfo avanz 2 uff prof	Selezione 4	Cfo avanz 3 uff prof	Età minima	Osservazioni
Ten col	Comandante di corpo di truppa	E3+	6.1	X			38	
	Aiuto di comando a livello di Grande Unità						40	
Ten col SMG	Comandante di corpo di truppa	E3+	7.1	X			37	
	Aiuto di comando a livello di Grande Unità						38	
Col		E3+	6.2	X			42	Il capo dell'esercito decide in merito alle proposte
Col SMG				7.2	X			
Col		E4	6.2	X			42	
Col SMG				7.2	X			
Col		E5	6.2	X			47	
Col SMG				7.2	X			
Brigadiere		-			X	X		Il Cfo avanz 3 uff prof può essere assolto anche dopo l'assunzione della funzione e la promozione.
Divisionario								
Comandante di corpo								
Legenda								
* Ai membri del servizio di volo militare si applicano le disposizioni dell'ordinanza del 18 marzo 2022 sul servizio di volo militare (OSVM; RS 512.271) e dell'ordinanza del DDPS del 21 marzo 2022 concernente i membri del servizio di volo militare (OMSVM; RS 512.271.1).								

2. Sottufficiali di professione (suff prof)

Grado futuro	Nel gruppo d' impiego (E)	Servizi d'istruzione dei quadri e corsi di formazione professionali								Promozione in deroga all'allegato 3		
		Servizi d'istruzione dei quadri secondo la carriera nell'ambito dell'istruzione dei quadri	Selezione 1 (esame d' idoneità)	Selezione 2 (esame di ammissione al Cfo base SSPE)	Cfo base SSPE	Selezione 3	Cfo avanz 1 suff prof	Selezione 4	Cfo avanz 2 suff prof	Cfo avanz 3 suff prof	Eta minima	Osservazioni
Aiut suff	E1		1-2	2	X							I futuri sottufficiali di professione sono promossi al grado di aiutanti sottufficiali dopo aver concluso con successo il corso di formazione di base. Indipendentemente dal corso di formazione di base della Scuola per sottufficiali di professione dell'esercito è possibile una promozione secondo l'allegato 2 al grado di aiutante sottufficiale o aiutante di stato maggiore.
Aiut SM		3.4*	1-2	2	X						28	
Aiut suff	E2										26	Deve aver prestato servizio con successo nel gruppo d'impiego E1 per almeno 3 anni.
Aiut SM		3.4*									28	
Aiut suff	E2+										31	Deve aver prestato servizio con successo nel gruppo d'impiego E2 per almeno 5 anni.
Aiut SM		3.4*									33	
Aiut SM	E3					X	X				35	
Aiut magg		3.5*				X	X				35	
Aiut magg	E4							X	X		42	
Aiut capo		3.6*						X	X		42	
Aiut capo	E5									X	48	Il Cfo avanz 3 suff prof può essere assolto anche dopo l'assunzione della funzione e la promozione.

3. Militari di professione specialisti

3.1 Distaccamento d'esplorazione dell'esercito 10 (DEE 10)

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2							Promozione in deroga all'allegato 3	
		Corso di base DEE 10	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Corso di formazione alla condotta di unità	Istruzione di specialista DEE 10	Istruzione di caposezione o di responsabile del settore specialistico DEE 10	Corso di formazione per ufficiali DEE 10	Corso per specialisti per il grado futuro	Osservazioni	Osservazioni
2.0	Sgt	X							Invece della scuola sottufficiali (27 giorni) come pure del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni)	
3.0	Sgtm						X		Invece del corso di formazione tecnica logistica (26 giorni)	Almeno 3 anni quale membro del DEE 10
3.2	Sgtm capo		33						Invece del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni) per futuri sottufficiali di professione	
3.2	Aiut suff				X				Invece del corso di formazione tecnica logistica (26 giorni) e del servizio pratico in servizi d'istruzione delle formazioni (26 giorni)	Almeno 2 anni di esperienza d'impiego quale sgtm o sgtm capo nel DEE 10

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2							Promozione in deroga all'allegato 3	
		Corso di base DEE 10	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Corso di formazione alla condotta di unità	Istruzione di specialista DEE 10	Istruzione di caposezione o di responsabile del settore specialistico DEE 10	Corso di formazione per ufficiali DEE 10	Corso per specialisti per il grado futuro	Osservazioni	Osservazioni
3.3	Aiut SM			26		X			Invece del corso di formazione alla condotta di corpi di truppa (33 giorni) e del servizio pratico in servizi d'istruzione delle formazioni (12 giorni)	Almeno 2 anni di esperienza d'impiego quale aiut suff nel DEE 10
4.0	Ten						X		Invece della scuola ufficiali (103 giorni) come pure del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni)	Almeno 5 anni di esperienza d'impiego quale sottufficiale o sottufficiale superiore nel DEE 10
4.1	I ten									Almeno 2 anni con grado di ten
5.0	Cap							33	Invece del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni)	Almeno 3 anni di esperienza d'impiego quale ufficiale nel DEE 10
5.1	Cap (futuro uff prof)		33	26	5-26				Invece del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni)	Almeno 3 anni di esperienza d'impiego quale ufficiale nel DEE 10
6.0	Magg							X	Invece del servizio pratico nel servizio d'istruzione delle formazioni	Almeno 3 anni di esperienza d'impiego quale ufficiale nel DEE 10

3.2 Distaccamento speciale della polizia militare (DSPM)

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2						Promozione in deroga all'allegato 3	
		Corso di base DSPM	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Corso 2 per unità d' intervento dell' Istituto svizzero di polizia	Corso di formazione per ufficiali DSPM	Corso 3 per unità d' intervento dell' Istituto svizzero di polizia	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico nel settore d' impiego	Osservazioni	Osservazioni
3.0	Sgtm	X						Invece della scuola sottufficiali (27 giorni), del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni) come pure del corso di formazione tecnica (26 giorni)	
3.2	Sgtm capo		33					Invece del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni) per futuri sottufficiali di professione	
3.3	Aiut suff			X				Invece del corso di formazione tecnica logistica (26 giorni) e del servizio pratico in servizi d'istruzione delle formazioni (26 giorni)	Almeno 2 anni di esperienza d'impiego quale sgtm o sgtm capo nel DSPM
4.0	Ten				X			Invece della scuola ufficiali (103 giorni) come pure del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni)	Almeno 5 anni di esperienza d'impiego quale sottufficiale o sottufficiale superiore nel DSPM
4.1	I ten								Almeno 2 anni con grado di ten
5.0	Cap			X		X	33	Invece del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni) e	Almeno 3 anni di esperienza d'impiego quale ufficiale nel DSPM

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2						Promozione in deroga all'allegato 3
		Corso di base DSPM	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Corso 2 per unità d' intervento dell' Istituto svizzero di polizia	Corso di formazione per ufficiali DSPM	Corso 3 per unità d' intervento dell' Istituto svizzero di polizia	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico nel settore d' impiego	Osservazioni
							del corso di formazione tecnica logistica (26 giorni)	Osservazioni
6.0	Magg					X	Invece del servizio pratico nel servizio d'istruzione delle formazioni	Almeno 3 anni di esperienza d'impiego quale ufficiale nel DSPM

3.3 Comando della polizia militare

Carriera nell'ambito dell'istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2				Promozione in deroga all'allegato 3	
			Corso di base comando della polizia militare o agente di polizia con attestato professionale	Istruzione interna di polizia militare	Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa o di Grandi Unità	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico nel settore d'impiego	Osservazioni	Osservazioni
2.0	Sdt	Sgt	X				Invece della scuola sottufficiali (27 giorni) come pure del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni)	
2.1	Sgt	Sgt capo						Almeno 2 anni quale sgt
3.0	Sgt capo	Sgtm suff sic PM	X				Invece del corso di formazione tecnica logistica (26 giorni)	Almeno 2 anni quale sgt capo
3.1	Sdt Sgt Sgt capo	Sgtm suff PM	X				Invece del corso di formazione tecnica logistica (26 giorni)	

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2				Osservazioni	Promozione in deroga all'allegato 3
			Corso di base comando della polizia militare o agente di polizia con attestato professionale	Istruzione interna di polizia militare	Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa o di Grandi Unità	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico nel settore d' impiego		Osservazioni
3.2	Sgtm	Sgtm capo		X			Il grado di sgtm capo può essere conseguito attraverso un'istruzione interna di polizia militare oppure un corso di formazione per sottufficiali superiori con servizio pratico.	Assolvimento del corso di formazione per sottufficiali superiori senza limite d'età e senza scuola sottufficiali per agenti della polizia militare che hanno conseguito un grado professionale di sottufficiale. La proposta viene assegnata su base professionale.
3.3	Sgtm Sgtm capo	Aiut suff	X	X			Invece del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni)	Almeno 2 anni quale sgtm o sgtm capo
3.4	Aiut suff	Aiut SM	X	X			Invece del corso di formazione alla condotta di corpi di truppa (33 giorni) e del servizio pratico in servizi d'istruzione delle formazioni (12 giorni)	Almeno 2 anni quale aiut suff

Carriera nell'ambito dell'istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2				Promozione in deroga all'allegato 3	
			Corso di base comando della polizia militare o agente di polizia con attestato professionale	Istruzione interna di polizia militare	Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa o di Grandi Unità	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico nel settore d'impiego	Osservazioni	
4.0	Sgt Sgt capo Sgtm capo Aiut suff	Ten		X			Il grado di ten può essere conseguito attraverso un'istruzione interna di polizia militare oppure una scuola ufficiali con servizio pratico.	Assolvimento della scuola ufficiali senza limite d'età e senza scuola sottufficiali per agenti della polizia militare che hanno conseguito un grado professionale di sottufficiale. La proposta viene assegnata su base professionale.
4.1	Ten	I ten						Almeno 2 anni quale ten
5.0	I ten	Cap		X	X	33	Invece del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni). Il grado di cap può essere conseguito attraverso un'istruzione interna di polizia militare oppure un corso di formazione alla condotta.	Almeno 2 anni quale I ten
6.0	Cap	Magg		X	X		Invece del servizio pratico nel servizio d'istruzione della truppa. Il grado di magg può essere conseguito attraverso un'istruzione interna di polizia militare oppure un corso di formazione alla condotta.	Almeno 2 anni quale cap

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado attuale	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2				Promozione in deroga all'allegato 3	
			Corso di base comando della polizia militare o agente di polizia con attestato professionale	Istruzione interna di polizia militare	Corso di formazione alla condotta di corpi di truppa o di Grandi Unità	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico nel settore d' impiego	Osservazioni	
6.1	Magg	Ten col		X	X		Invece del servizio pratico nel servizio d'istruzione della truppa. Il grado di ten col può essere conseguito attraverso un'istruzione interna di polizia militare oppure un corso di formazione alla condotta.	Almeno 2 anni quale magg

3.4 Distaccamento per l'eliminazione di munizioni inesplose e lo sminamento

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2				Promozione in deroga all'allegato 3	
		Grado iniziale	Assessment professionale KAMIR (3)	Istruzione di base KAMIBES «Professionisti» (329)	Corso di formazione IFDD (55X, 56X, 58X) o CMD (53X, 54X, 57X) secondo il concetto di formazione KAMIR	Osservazioni	
2.0	Sgt	Sdt App Sgt	X	X		Osservazioni	
2.0	Sgt	Sdt App Sgt	X	X		Assolvono a livello di milizia soltanto la SSU (27 giorni); non prestano alcun servizio pratico quali capigruppo. I militari che vengono assunti come sdt/app/app capo in qualità di militari di professione specialisti, fino alla promozione/prima incorporazione (assolvimento SSU di 27 giorni) vengono incorporati come sdt eser nel dist eser FOA G/salv/NBC.	Promozione al grado di sgt possibile senza limite massimo d'età. La proposta per l'avanzamento viene assegnata su base professionale.
3.2	Sgtm capo	Sgt Sgt capo Sgtm Sgtm capo	X	X		Invece del servizio pratico (131 giorni) come sergenti maggiori d'unità i militari assolvono la formazione professionale di base KAMIBES. I militari con il grado di sgtm capo senza formazione professionale di base KAMIBES vengono incorporati ad interim.	Promozione al grado di sgt capo possibile senza limite d'età. La proposta per l'avanzamento viene assegnata su base professionale.

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2				Promozione in deroga all'allegato 3	
		Grado iniziale	Assessment professionale KAMIR (3)	Istruzione di base KAMIBES «Professionisti» (329)	Corso di formazione IEDD (55X, 56X, 58X) o CMD (53X, 54X, 57X) secondo il concetto di formazione KAMIR	Osservazioni	
3.3	Aiut suff	Sgtm capo Fur Aiut suff	X	X	X	<p>Invece del corso di formazione tecnica (26 giorni) e del servizio pratico (26 giorni) i militari assolvono il corso di formazione IEDD o CMD.</p> <p>I militari con il grado di aiut suff, sgtm capo o fur che non hanno assolto il corso di formazione IEDD o CMD vengono incorporati ad interim.</p> <p>Corso di formazione IEDD o CMD oppure parti di esso secondo il concetto di formazione professionale KAMIR.</p>	Per la promozione al grado di aiut suff almeno 4 anni con il grado di sgtm capo. Promozione al grado di aiut suff possibile senza limite d'età. La proposta per l'avanzamento viene assegnata su base professionale.
3.4	Aiut SM	Aiut suff Aiut SM	X	X	X	<p>Invece del corso di formazione alla condotta di corpi di truppa e del servizio pratico i militari assolvono il corso di formazione IEDD o CMD oppure parti di esso secondo il concetto di formazione professionale KAMIR.</p>	Per la promozione al grado di aiut SM almeno 4 anni con il grado di aiut suff. Promozione al grado di aiut SM possibile senza limite d'età. La proposta per l'avanzamento viene assegnata su base professionale.

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2					Promozione in deroga all'allegato 3
		Grado iniziale	Assessment professionale KAMIR (3)	Istruzione di base KAMIBES «Professionisti» (329)	Corso di formazione IEDD (55X, 56X, 58X) o CMD (53X, 54X, 57X) secondo il concetto di formazione KAMIR	Osservazioni	Osservazioni
4.0	Ufficiale subalterno con funzione di capo distacco ad interim	Sgt Ufficiale subalterno	X	X		Nessun servizio pratico quale caposezione. I militari assolvono l'assessment professionale KAMIR (3 giorni) e la formazione di base KAMIBES «Professionisti». Inizio ad interim quali ufficiali subalterni provenienti da qualsiasi Arma.	Assolvimento della scuola ufficiali G/salv/NBC 74 possibile senza limite d'età. La proposta viene assegnata su base professionale. La promozione da ten a I ten avviene al più presto dopo 3 anni nella funzione (su base professionale).
5.0	Cap	Ufficiale subalterno Cap	X	X	X	Istruzione di comandante d'unità: corso di formazione alla condotta di unità (26 giorni), servizio pratico (132 giorni), nessun corso di formazione tecnica necessario. Corso di formazione IEDD o CMD oppure parti di esso secondo il concetto di formazione professionale KAMIR.	L'avanzamento e la promozione al grado di cap sono possibili senza limite massimo d'età. La proposta per l'avanzamento viene assegnata su base professionale.
6.0	Magg	Cap Magg	X	X	X	Gli ex capi distacco (cap) o gli ex comandanti d'unità assolvono il corso di formazione alla condotta di corpi di truppa IBG (12 giorni). Non viene assolto alcun servizio pratico. Corso di formazione IEDD o CMD oppure parti di esso secondo il concetto di formazione professionale KAMIR.	L'avanzamento e la promozione al grado di magg sono possibili senza limite massimo d'età. La proposta per l'avanzamento viene assegnata su base professionale.

Carriera nell' ambito dell' istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2				Promozione in deroga all'allegato 3	
		Grado iniziale	Assessment professionale KAMIR (3)	Istruzione di base KAMIBES «Professionisti» (329)	Corso di formazione IEDD (55X, 56X, 58X) o CMD (53X, 54X, 57X) secondo il concetto di formazione KAMIR	Osservazioni	
6.1	Ten col	Magg Ten col	X	X	X	Ex esperti BACI, esperti HMA, ufficiali d'impiego o capi attuazione come pure ex comandanti di battaglione, sostituti comandanti di battaglione o capi impiego. Corso di formazione IEDD o CMD oppure parti di esso secondo il concetto di formazione professionale KAMIR.	L'avanzamento e la promozione al grado di ten col sono possibili senza limite massimo d'età. La proposta per l'avanzamento viene assegnata su base professionale.

3.5 Servizio di protezione preventiva dell'esercito (SPPEs)

Carriera nell'ambito dell'istruzione dei quadri	Grado futuro	Servizi d'istruzione dei quadri in deroga all'allegato 2				Promozione in deroga all'allegato 3
		Servizio pratico in servizi d'istruzione delle formazioni	Corso per specialisti o corso di formazione tecnica per il grado futuro	Corso preparatorio dei quadri e servizio pratico in una scuola reclute	Osservazioni	Osservazioni
4.0	Ten	33			Invece del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni).	
5.0	Cap		12-16	33	Invece del corso di formazione tecnica (5-26 giorni) come pure del corso preparatorio dei quadri e del servizio pratico in una scuola reclute (131 giorni)	

<i>Legenda</i>			
X	Corsi di formazione professionale nel quadro del rapporto d'assunzione senza computabilità sul totale obbligatorio di giorni di servizio d'istruzione.	IEDD	Improvised Explosive Device Disposal
		KAMIBES	Eliminazione di munizioni inesplose
		KAMIR	Eliminazione di munizioni inesplose e sminamento
*	Nella funzione di milizia il grado di un sottufficiale di professione può superare al massimo di un grado il suo grado nella funzione professionale.	Magg	Maggiore
		PM	Polizia militare
		Recl	Recluta
		SdtSoldato	
		Sgt capo	Sergente capo
I ten	Primotenente	SgtSergente	
AIME	Autorizzazione per l'impiego di munizioni esplosive	Sgtm capo	Sergente maggiore capo
Aiut capo	Aiutante capo	Sgtm	Sergente maggiore
Aiut magg	Aiutante maggiore	SMG	di stato maggiore generale
Aiut SM	Aiutante di stato maggiore	Suff prof	Sottufficiale di professione
Aiut suff	Aiutante sottufficiale	Ten col	Tenente colonnello
App	Appuntato	Ten	Tenente
App capo	Appuntato capo	Uff prof	Ufficiale di professione
BACI	Battle Area Clearance		
Cap	Capitano		
Cfo base SSPE	Corso di formazione di base della Scuola per sottufficiali di professione dell'esercito		
Cfo avanz	Corso di formazione per l'avanzamento		
CMD	Conventional Munitions Disposal		
EOD	Explosive Ordnance Disposal		
FurFuriere			
HMA	Humanitarian Mine Action		

Allegato 5
(art. 81 cpv. 1)

Specialisti

N. 2 e 4.25-4.28

I seguenti militari possono essere nominati specialisti e incorporati militarmente in modo corrispondente qualora:

2. nella rispettiva attività civile nelle Forze aeree, nel Servizio informazioni militare o nella Base logistica dell'esercito siano titolari di una funzione che indipendentemente dalla situazione adempie compiti rilevanti per gli impieghi;
4. dispongano di conoscenze particolari nei seguenti settori:
 - 4.25 assistenza spirituale,
 - 4.26 cibersicurezza, cyberprotezione, ciberdifesa e crittologia,
 - 4.27 polizia,
 - 4.28 musica con teoria musicale come campo principale;

Competenze in materia di differimenti

Genere di servizio	Richiedente	Destinatario della domanda	Decisione
Reclutamento	– Persone soggette all’obbligo di leva	Comandante di circondario	Comandante di circondario
Servizi d’istruzione di base	– Reclute	Comando Istruzione	Comando Istruzione
Servizi d’istruzione dei quadri	– Soldati, appuntati – Caporali, sergenti e sergenti capi – Sottufficiali superiori non incorporati in stati maggiori – Ufficiali subalterni non incorporati in stati maggiori né <i>ad interim</i> in una funzione in qualità di capitani	Comandante di circondario	Comando Istruzione
	– Sottufficiali superiori incorporati in stati maggiori – Ufficiali subalterni incorporati in stati maggiori e <i>ad interim</i> in una funzione in qualità di capitani – Capitani e ufficiali superiori – Ufficiali specialisti e specialisti	Comando Istruzione per la via di servizio	Comando Istruzione
	– Ufficiali di stato maggiore generale (Cfo SMG I/Cfo SMG IV e Cfo SMG V)	Capo dell’esercito	Capo dell’esercito
	– Ufficiali di stato maggiore generale (Cfo SMG II e Cfo SMG III)	Comando Istruzione	Comando Istruzione

Genere di servizio	Richiedente	Destinatario della domanda	Decisione
Servizi d'istruzione delle formazioni e servizi speciali dei quadri	<ul style="list-style-type: none"> - Soldati, appuntati - Caporali, sergenti e sergenti capi - Sottufficiali superiori non incorporati in stati maggiori 	Comandante di circondario	Comandante di circondario o Comando Istruzione
	<ul style="list-style-type: none"> - Ufficiali subalterni non incorporati <i>ad interim</i> in una funzione in qualità di capitani 		Comando Istruzione
	<ul style="list-style-type: none"> - Sottufficiali superiori incorporati in stati maggiori - Ufficiali subalterni incorporati <i>ad interim</i> in una funzione in qualità di capitani - Capitani e ufficiali superiori - Ufficiali specialisti e specialisti 	Comando Istruzione per la via di servizio	Comando Istruzione

*Allegato 7
(cifra III)*

Modifica di altri atti normativi

I seguenti atti normativi sono modificati come segue:

1. Ordinanza del 24 novembre 2004⁵ concernente l'apprezzamento medico dell'idoneità al servizio militare e dell'idoneità a prestare servizio militare

Allegato 1 n. 4

4. Decisione della CVS speciale

«Abile al servizio militare unicamente per funzioni particolari, con oneri, inabile al tiro»:

per motivi medici la persona esaminata dovrebbe essere di principio dichiarata inabile al servizio militare e al servizio di protezione civile. Se è tenuta a pagare la tassa d'esenzione dall'obbligo militare oppure vuole mettersi volontariamente a disposizione dell'esercito come persona attribuita o assegnata e ha comunicato esplicitamente per scritto la sua disponibilità a prestare servizio, può essere incorporata, da una CVS appositamente istituita, come soldato d'esercizio in una formazione Istruzione e supporto soldato d'esercizio (distacco d'esercizio). Le esigenze del servizio devono essere adeguate all'attività civile come pure alle attitudini fisiche e intellettuali della persona interessata. Il medico che presiede la CVS può stabilire oneri vincolanti per lo svolgimento del servizio. Relativamente agli oneri, occorre sempre verificare i punti seguenti: attività sportive e necessità di pernottare al domicilio. La persona interessata non riceve un'arma personale oppure deve riconsegnarla.

2. Ordinanza del 29 ottobre 2003⁶ sullo sport militare

Ingresso

visti gli articoli 16 capoverso 2 lettera c e 30 capoverso 1 della legge del 17 giugno 2011⁷ sulla promozione dello sport;

visti gli articoli 41 capoverso 3, 48a capoverso 3, 51 capoverso 4, 62 capoverso 3 e 150 capoverso 1 della legge militare del 3 febbraio 1995⁸,

⁵ RS 511.12

⁶ RS 512.38

⁷ RS 415.0

⁸ RS 510.10

Sostituzione di un termine

Negli articoli 7 capoverso 2, 27c lettera b come pure 29 capoverso 1 lettera a il termine «corsi d'allenamento» viene sostituito con il termine «campi d'allenamento».

Art. 27b cpv. 3 e 6

³ I capoversi 1 e 2 lettera b non sono applicabili ai soldati sport e ai soldati CISM assunti come militari a contratto temporaneo.

⁶ Per i servizi militari all'estero che non vengono prestati nell'ambito dell'articolo 7 valgono le seguenti disposizioni:

- a. le persone che prestano servizio militare indossano abiti civili;
- b. ricevono il soldo e l'indennità per perdita di guadagno;
- c. sono coperte dall'assicurazione militare;
- d. organizzano e finanziano autonomamente la sussistenza, l'alloggio e i trasporti; resta riservato il sostegno da parte di terzi;
- e. si procurano e finanziano autonomamente l'equipaggiamento necessario; resta riservato il sostegno da parte di terzi;
- f. hanno il permesso di guidare veicoli privati nel rispetto delle disposizioni legali vigenti sul posto;
- g. nel quadro di un accordo con il Comando Istruzione definiscono i dettagli per i servizi militari secondo il presente capoverso;
- h. con riserva delle prestazioni dell'assicurazione militare stabilite per legge, la Confederazione non risponde di alcun danno in relazione a servizi militari secondo il presente capoverso.

3. Ordinanza dell'11 settembre 1996⁹ sul servizio civile

Art. 21 Esonero dal servizio dopo l'adempimento della scuola reclute
(art. 13 LSC)

Le persone menzionate nell'articolo 18 capoverso 1 lettera c LM¹⁰ sono esonerate dal servizio civile dopo aver prestato servizio civile per una durata corrispondente a 1,5 volte la durata della scuola reclute. È preso in considerazione l'adempimento parziale della scuola reclute.

⁹ RS 824.01

¹⁰ RS 510.10